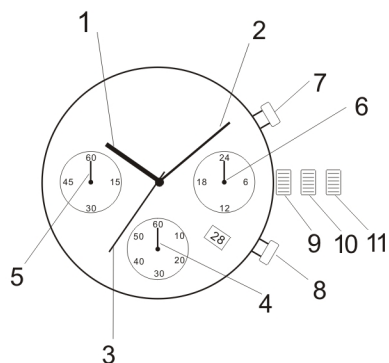


HERRENUHR Art. -Nr. 50910 - Bedienungsanleitung



WICHTIG: STELLEN SIE DAS DATUM NICHT IN DER ZEIT ZWISCHEN 21 UHR UND 3 UHR EIN. DADURCH KANN DAS UHRWERK BESCHÄDIGT WERDEN!

Hinweis:

- 1: Stundenzeiger
- 2: Minutenzeiger
- 3: Sekundenzeiger
- 4: Sekundenzeiger des Chronographen
- 5: Minutenzeiger des Chronographen
- 6: 24-Stunden-Zeiger
- 7: Knopf A (Start /Stopp)
- 8: Knopf B (Rücksetzung)
- 9: Krone in normaler Position
- 10: Krone in erster Position (Datumseinstellung)
- 11: Krone in zweiter Position (Zeiteinstellung)

Zeiteinstellung:

- 1) Ziehen Sie die Krone bis zur zweiten Klick-Position heraus (siehe 11).
 - 2) Drehen Sie die Krone zum Einstellen von Stunden- und Minutenzeiger.
 - 3) Drücken Sie die Krone zurück in die normale Position, um die Zeitanzeige zu starten.
- Hinweis:** Wenn die Krone in die zweite Position gezogen wird, während der Chronograph gestartet wird, so beginnen die Chronographenzeiger sich zu bewegen. Das ist keine Fehlfunktion.

Datumseinstellung:

- 1) Ziehen Sie die Krone bis zur ersten Klick-Position heraus (siehe 10).
- 2) Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn zur Datumseinstellung. **Stellen Sie das Datum nicht in der Zeit zwischen 21 Uhr und 3 Uhr ein, da dies zu einer Fehlfunktion führt.**
- 3) Drücken Sie die Krone zurück in die normale Position, um die Zeitanzeige zu starten.

Benutzen von Stoppuhr / Chronograph:

- 1) Drücken Sie Knopf A, um die Zeitnahme zu starten.
- 2) Drücken Sie Knopf A, um die Zeitnahme zu beenden.
- 3) Drücken Sie Knopf B, um die Zeitnahme zurückzusetzen.

Ablesen der gestoppten Zeit, während Stoppuhr/Chronograph weiter läuft:

- 1) Drücken Sie Knopf A, um die Zeitnahme zu starten.
- 2) Drücken Sie Knopf B, um die Zeitnahme zu beenden. Sie sehen nun die gestoppte Zeit, aber die Stoppuhr/der Chronograph läuft weiter.
- 3) Drücken Sie Knopf B erneut, um zum normalen Stoppuhrlauf zurückzukehren.
- 4) Drücken Sie Knopf A, um die Zeitnahme zu beenden.
- 5) Drücken Sie Knopf B, um die Zeitnahme zurückzusetzen.

Zurücksetzen der Sekunden- und Minutenzeiger des Chronographen:

- 1) Ziehen Sie die Krone bis zur zweiten Rastposition heraus.
- 2) Drücken Sie den Knopf B einmal, um jede Sekundenposition des Chronographen weitzustellen.
- 3) Durch anhaltendes Drücken des Knopfes B wird der Sekundenzeiger des Chronographen schnell weitergestellt, und die Position des Minutenzeigers des Chronographen wird gleichzeitig weitergestellt.
- 4) Sobald der Sekunden- und Minutenzeiger des Chronographen in die richtige Position zurückgestellt sind, drücken Sie die Krone in die Normalposition zurück, um die Zeit zu starten.

Batterietyp: 1PC L921, Batteriegewicht ca. 0,6G.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland

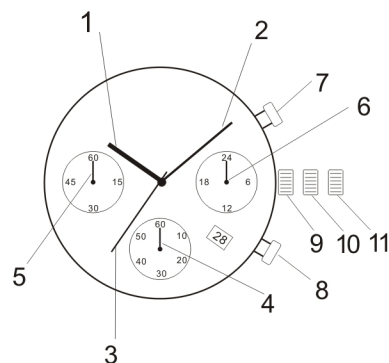
Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte
in Deutschland an die 02173-9246888* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 0800 321 768** oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*Rufnummer zum Ortstarif
**Kostenfrei innerhalb Österreichs

© 01.07.2023 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

MONTRE BRACELET HOMME Réf. 50910 - Manue d'utilisateur



ATTENTION: NE PAS AJUSTER LA DATE ENTRE 9:00PM ET 3:00AM CAR CECI CAUSERA UNE DÉFAILLANCE.

NOTE:

- 1: Aiguille des heures
- 2: Aiguille des minutes
- 3: Deuxième Aiguille du Chronographe
- 4: Deuxième Aiguille
- 5: Aiguille des minutes du chronographe
- 6: Aiguille de 24 heures
- 7: Bouton A (Marche/arrêt)
- 8: Bouton B (Réinitialiser)
- 9: Couronne en position normale
- 10: Couronne en première position (Ajustement de la date)
- 11: Couronne en deuxième position (Ajustement de l'heure)

Ajustement de l'heure:

- 1) Tirer sur la couronne jusqu'au second clic (Reférez au numéro 11).
 - 2) Faire tourner la couronne pour régler l'aiguille de l'heure et des minutes.
 - 3) Repousser la couronne en position normale pour redémarrer l'heure.
- Remarque ---** Si la couronne est tirée à la deuxième position lorsque le chronographe est démarré, les aiguilles du chronographe continueront à bouger. Ceci n'est pas une défaillance.

Ajustement de la date:

- 1) Tirer sur la couronne jusqu'au premier clic (Reférez au numéro 10).
- 2) Faire tourner la couronne dans le sens horaire pour ajuster la date. **Ne pas ajuster la date entre 9:00PM et 3:00AM car ceci causera une défaillance.**
- 3) Repousser la couronne en position normale pour redémarrer l'heure.

Utilisation du Chronomètre / Chronographe :

- 1) Appuyer sur le bouton A pour démarrer la minuterie.
- 2) Appuyer sur le bouton A pour arrêter la minuterie.
- 3) Appuyer sur le bouton B pour réinitialiser.

Voir la minuterie arrêtée pendant que le chronomètre/chronographe est en marche:

- 1) Appuyer sur le bouton A pour démarrer la minuterie
- 2) Appuyer sur le bouton A pour arrêter la minuterie, vous pouvez alors voir le temps arrêté alors que le chronomètre/chronographe est toujours en marche
- 3) Appuyer à nouveau sur le bouton B pour retourner à nouveau au mode de marche normal du chronomètre.
- 4) Appuyer sur le bouton A pour arrêter la minuterie.
- 5) Appuyer sur le bouton B pour réinitialiser.

Réinitialisation des aiguilles des minutes et secondes du chronographe:

- 1) Veuillez tirer la couronne jusqu'à la position du second déclic.
- 2) Veuillez appuyer une fois sur le bouton B pour faire avancer chaque position de seconde du chronographe.
- 3) En appuyant continuellement sur le bouton B, l'aiguille des secondes du chronographe avancera rapidement et la position de l'aiguille des minutes du chronographe avancera en même temps.
- 4) Après avoir remis les aiguilles des secondes et des minutes du chronographe en position correcte, repoussez la couronne en position normale pour démarrer le temps.

Type de pile: 1PC L921, poids de la pile d'environ 0,6G.



COLLECTE ET TRAITEMENT

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne

Pour des renseignements techniques veuillez contacter
en France 037-28 44 400 ou info@eurotops.fr

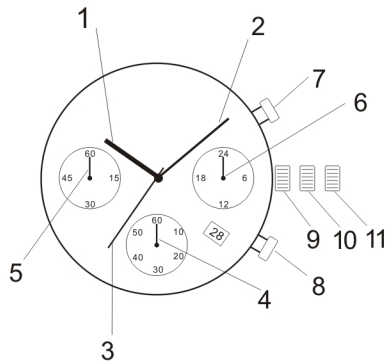
Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

© 01.07.2023 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

EURO
tops

HERENHORLOGE

Art.nr. 50910 - Instructiehandleiding



ANDACHT: STEL DE DATUM NIET IN TUSSEN 09.00 PM EN 03.00 AM OMDAT DIT EEN STORING VEROORZAAKT.

OPMERKING:

- 1: Uurwijzer
- 2: Minutenwijzer
- 3: Chronograaf secondewijzer
- 4: Secondewijzer
- 5: Chronograaf minutenwijzer
- 6: 24 uur-wijzer
- 7: Knop A (Start /Stop)
- 8: Knop B (Reset)
- 9: Kroon in normale positie
- 10: Kroon in de eerste positie (Datum instellen)
- 11: Kroon in tweede positie (tijdinstelling)

Tijdinstelling:

- 1) Trek de kroon uit tot de tweede klikpositie (zie 11).
 - 2) Draai de kroon om de uur- en minutenwijzer in te stellen.
 - 3) Druk de kroon terug in de normale positie om de tijd te laten lopen.
- Opmerking --- Wanneer de kroon naar de tweede positie wordt getrokken terwijl de stopwatch wordt gestart, zullen de wijzers van de stopwatch blijven bewegen. Dit is geen storing.

Datuminstelling:

- 1) Trek de kroon uit tot de eerste klikpositie (zie 10).
- 2) Draai de kroon met de klok mee voor de datuminstelling. **Stel de datum niet in tussen 09.00 PM en 03.00 AM omdat dit een storing veroorzaakt.**
- 3) Druk de kroon terug in de normale positie om de tijd te laten lopen.

Stopwatch / chronograaf gebruiken:

- 1) Druk op knop A om de timing te starten.
- 2) Druk op knop A om de timing te stoppen.
- 3) Druk op knop B om opnieuw in te stellen.

De gestopte timing zien terwijl stopwatch/chronograaf blijft lopen:

- 1) Druk op knop A om de timing te beginnen
- 2) Druk op knop B om de timing te stoppen, u kunt u dan de gestopte tijd zien, maar nu loopt de stopwatch/chronograaf nog
- 3) Druk nogmaals op knop B om terug te gaan naar het normaal lopen van de stopwatch.
- 4) Druk op knop A om de timing te stoppen.
- 5) Druk op knop B om opnieuw in te stellen.

De seconde- en minutenwijzers van de chronograaf resetten:

- 1) Trek de kroon uit naar de tweede klik positie.
- 2) Duw een keer knop B om chronografiek second wijzer positie naar voren te zetten.
- 3) Continu op het knop B blijven drukken kan de chronografiek second snel naar voren zetten, en de chronografiek minuut wijzer positie kan samen naar voren gezet worden.
- 4) Eenmaal de chronografiek second en minuut wijzer zijn op de correct positie gezet, duwt de kroon terug naar normal positie om het tijd weer te starten.

Soort batterij: 1PC L921, gewicht van de batterij is ongeveer 0,6G.

AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

**EURO
tops**

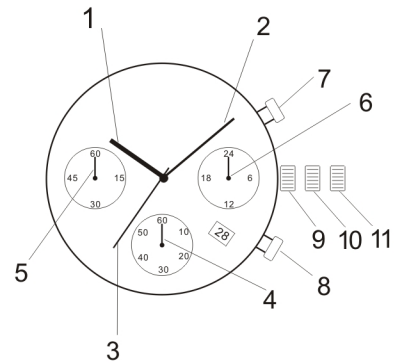
Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen
in Nederland tel.: 020 262 195 8 or info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres
vermeld op uw factuur.

©01.07.2023 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

GENTS WRISTWATCH

Art. No. 50910 - Instruction Manual



ATTENTION: DO NOT SET THE DATE BETWEEN 9:00PM AND 3:00AM! THIS MAY DAMAGE THE MOVEMENT!

NOTE :

- 1 : Hour hand
- 2 : Minute hand
- 3 : Second hand
- 4 : Chronograph second hand
- 5 : Chronograph minute hand
- 6 : 24 hour hand
- 7 : Button A (start /stop)
- 8 : Button B (reset)
- 9 : Crown at normal position
- 10 : Crown at first position (Date setting)
- 11 : Crown at second position (Time setting)

Time Setting:

- 1) Pull out the crown to the second click position (ref. to 11).
 - 2) Turn the crown to set hour and minutes hands.
 - 3) Push the crown back into normal position to start time running.
- Remarks --- If the crown is pulled to the second position while the chronograph is started, the chronograph hands will continue to move. This is not a malfunction.

Date Setting:

- 1) Pull out the crown to the first click position (ref. to 10).
- 2) Turn the crown clockwise for date setting. **Do not set the date between 9:00PM and 3:00AM as this will cause a malfunction.**
- 3) Push the crown back into the normal position to start time running.

Use Stopwatch / Chronograph:

- 1) Press button A to start timing.
- 2) Press button A to stop timing.
- 3) Press button B to reset.

Seeing the stopped timing while stopwatch/chronograph is continue running :

- 1) Press button A to start timing
- 2) Press button B to stop timing, you can see the stopped time now but the stopwatch/chronograph is still running
- 3) Press button B again to return to normal stopwatch running.
- 4) Press button A to stop timing.
- 5) Press button B to reset.

Resetting the chronograph second and minute hands:

- 1) Pull out the crown to the second click position.
- 2) Push button B one time to advance each chronograph second position.
- 3) Continuously pressing button B will advance the chronograph second hand in a fast way, and the chronograph minute hand position will be advanced together.
- 4) Once the chronograph second and minute hands are reset to correct position, push back crown to normal position to start time.

Battery type : 1PC button cell L921, battery weight about 0.6G.

DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany

**EURO
tops**

If technical support is needed, please call
in Germany 02173-9246888*
in Austria 0800 321 768**
in Switzerland 071 274 68 06
in the Netherlands 020 262 195 8
in France 037-28 44 400
in Belgium 02-27 33 300

or info@eurotops.de
or info@eurotops.at
or info@eurotops.ch
or info@eurotops.nl
or info@eurotops.fr
or info@eurotops.be

* At local rate from the German fixed network
** Free of charge within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.07.2023 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.